

LA BIBLE  
LE TANAKH  
L'ANCIEN  
TESTAMENT

Littérature hébraïque :  
Période biblique

UN COURS DE  
FRANCINE KAUFMANN

UNEEJ  
MOOC  
www.uneej.com

## ***Talmud de Babylone, traité Baba Batra, pages 14b et 15a***

(Traduction : Francine Kaufmann)

« Qui a rédigé les Écritures ?

**Moïse** a rédigé son livre et la *paracha de Balaam* (Nb 22) et Job.

**Josué** a rédigé le livre qui porte son nom et les huit [derniers] versets de la Torah.

**Samuel** a rédigé le livre qui porte son nom, ainsi que le livre des *Juges* et *Ruth*.

**David** a rédigé le livre des *Psaumes* en y incluant les œuvres des Anciens, à savoir : Adam, Melkisédék, Abraham, Moïse, Heyman, Yédotoun, Assaf, [*Baba Bathra 15a*] et les trois fils de Corée.

**Jérémié** a rédigé le livre qui porte son nom, le livre des *Rois* et *Lamentations*.

**Ezéchias** et son tribunal ont rédigé *Isaïe*, *Proverbes*, *Cantique des cantiques* et le *Qohelet*.

Les hommes de la **Grande Assemblée** ont rédigé *Ézéchiel*, les *Douze petits prophètes*, *Daniel* et le rouleau d'*Esther*.

**Ezra** a rédigé le livre qui porte son nom et les généalogies du livre des *Chroniques* jusqu'à sa propre époque. Ceci confirme l'opinion de Rab, ainsi que Rab Juda l'a rapportée au nom de Rab : Ezra n'a pas quitté Babylone pour *Erets Israël* avant d'avoir rédigé sa propre généalogie. Qui donc a terminé ? **Néhémie** fils de Hacaliah.

« Le Maître a dit : **Josué** a rédigé le livre qui porte son nom et les huit derniers versets de la Torah. Cette affirmation est en accord avec l'autorité qui affirme que huit versets de la *Torah* ont été rédigés par Josué, comme il est dit : Moïse, serviteur de l'Éternel, mourut là (Dt 34,5). Est-il possible que Moïse après sa mort ait écrit les mots « Moïse mourut là » ? La vérité est en fait que Moïse a rédigé jusqu'à ce point, et qu'à partir de là Josué a rédigé. Tel est l'avis de R. Yehuda ou, selon d'autres, de R. Nehemiah. [...]

« **Josué** a rédigé son livre. Mais n'est-il pas écrit Josué, fils de Nun, serviteur de l'Éternel mourut (Jos 24,29) ? Il fut terminé par **Éléazar**. Mais il y est aussi écrit Éléazar, fils d'Aaron mourut (Jos 24,33) ? **Pinhas** le termina.

**Samuel** a rédigé le livre qui porte son nom. Mais n'y est-il pas écrit Samuel était mort (1 S 28,3) ? Il fut terminé par **Gad** le visionnaire et par **Nathan** le prophète.

**David** a rédigé les Psaumes, en y incluant les œuvres des dix Anciens. »